



CODE	NAME	FEATURE	EXPLANATION
WR79	ᐱᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Iqittaq Qakuangajuk Island	A place that looks like marble, a place that is whitish in color
WS41	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qullirjuaq Island	A place that resembles an oil lamp
WS53	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Sulukutaak Water passage	Unknown
WS54	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Tasiqjaaluk Bay	A body of water that resembles a big lake but is saltwater
WS54b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Sarvaluk Water passage	An area with strong currents and very dangerous to travel, a place where you can hear strong currents from the river
WS60	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Itingujak Islands	A place that refers to high mountains in the area
WS60b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Uvingajuk Water body	Unknown
WS60c	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Upingviarjuk Island	A place to camp in spring and summer, a good place for seal hunting and elder ege picking
WS60d	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Upingviarjuaq Island	A camping place in the spring near floor edge
WS61	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qujajutaq Island	A place that resembles a tool that marks where you want to cut
WS61b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Itingujait Archipelago	An island chain closest to the sea
WS63	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Tikkut Peninsula	An outpost camp, a place that resembles a finger pointing
WS64	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qurivia Water passage	A place where the water drains during tides like an urinary tract
WS65	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Nakasua Bay	A place where the water builds up during high tide like a bladder
WS65b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Tinirturrittuq Bay	A bay where there are small tidal fluctuations
WS70	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Ujaratsarittuq Island	A place where there are beautiful stones
WS70b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Imligajaluk Island	An island where there is a lake that does not freeze all the way to the bottom because its great depth
WS70c	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qujajutaq Island	An island with a mountain that has a steep slope facing west
WS72	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Miqkitsivik Island	An area where new fur grows (possibly caribou or seal)
WS73	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Sarvaaluk Coastline	An area of open water in winter that is on the route to Kangirsukutaak (WS84) soapstone quarry
WS74	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Patittatqut Lake	A lake that freezes all the way to the ground because of its shallow depth (three to four feet)
WS74b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qakuangajuk Coastline	A place referencing the route to Kangirsukutaak (WS84) soapstone quarry, a place marked by white rock on the coast
WS75	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Ammalukitauvik Island	A place that refers to a "big circle," a large fish weir is located here
WS80	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Naujalik Island	A place where you can find seal eels
WS80b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Iluurilik Island	A place where an iglu had canvas insulation in the winter
WS81	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Ujaratsarittuq Water passage	Unknown
WS82	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Kallusivik Peninsula	An outpost camp, a bird nesting area (and possible reference to a starvation episode)
WS82b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qikiqtaaluk Island	A big island
WS82c	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Nulluapittalik Island	Unknown
WS84	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Kangiqsukutaak Quarry	A soapstone quarry
WS85	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Paaralua Water passage	An entrance to Kangirsurjuaq (WS86)
WS86	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Kangisuarjuaq Inlet	A lake connected to an inlet
WS86b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Kangisuarjuk Inlet	An inlet
WS87	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Imaitittatqut Seasonal lake	A place that drains and dries up in the fall but is full of water in the summer
WS90	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Pamiulluk Island	An island that resembles a dog's tail
WS91	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Kangikittuq Island	An island with a small land bridge, a good place to haul boat in rough weather
WS91b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qiqqitaaluk Island	A big island
WS92	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Tuurmgataalik Island	A place where there are ghosts, a place where people appear and disappear on the land
WS92b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Ikkattujuaq Bay	A place where there is shallow water, travel is possible by boat only at high tide, a good area to fish in the fall
WS92c	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Ikkattujuaq Inlet	A lake where there are fish that are wider near the tail
WS93	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Uungaq Bay	A place where there are claims
WS99	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Sanningajualuk Lake	Unknown
WT50	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qariik Lake	A place that resembles pants, a lake where there are caribou
XR19	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Kuugaaluk River	A very deep river
XS00	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Naujaaluk Peninsula	A place where there are lots of fledging seagulls
XS00b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qapququqtuq Bay	A place where there are lots of bubbles caused by rapid flowing water
XS00c	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Sarva Polynya	An area of open water in the winter where there are seals
XS00d	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Tuapalik Island	A flat island with beach pebbles
XS00e	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Igarjuarajuaq Inlet	An inlet named after the place called Kangirsunga
XS00f	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Kangisungua Peninsula	A place of high mountains visible from distance
XS01	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Iluigijak Water passage	An area of open water in the winter
XS01b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Kangikintuqataa Peninsula	A place known for the inlet next to it
XS05	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Amitturjuaq Lake	A long lake named for its narrow passage
XS05b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Quunguq Water passage	A place that refers to a narrow passage
XS10	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Umiaqturiaq Water passage	A passage to go by boat
XS10b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qarmaarjuit Bay	A place where there are houses
XS11	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Sirmilik Lake	A place referring to the mouth of the river where it is dangerous to travel because the rough ice can break sled runners
XS11b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qirlijuq Lake	A place where fish swim underneath the land to the upper lakes
XS11c	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Umiaqturiaq Lake	A lake above Umiaqturiaq (XS10)
XS12	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Innalik Lake	Unknown
XS12b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Amiisqvik Lake	A place where you lose your skin, a place named for a caribou skin that had been dropped by accident and found by another dogteam
XS16	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Amitturjuaqsik Lake	A lake that is shorter and more narrow than Amitturjuaq (XS05)
XS16b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Sikujuittuq Lake	An area of the lake that does not freeze in the winter
XS17	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Tasikallak Lake	Unknown
XS19	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Ippigaaq Lowland	A flatter area which lies behind a steep slope
XS20	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Nuvutsiaq Lake	Unknown
XS23	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Tasikallak Lake	Unknown
XS23b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Naqsaaluk Valley	A valley that resembles a tunnel
XS24	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Tasikutaak Lake	A long lake
XS25	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Sanningajuk Lake	Unknown
XS26	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qaqqaalut Mountains	A place of high mountains
XS30	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Tasikallak Lake	A roundish lake
XS30b	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Ipiriik Lake	Unknown
XS31	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Naqsaaluk Lakes	An Inlet with big mountains on the sides
XS33	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Pitsulaaqit Lake	A lake where two guillemots "love birds" always are found at the eastern end where there is open water
XS36	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Mingguq Lake	A lake where there are lots of caterpillars under the rocks
XS40	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Iqaluarjutsit Lake	A lake known for its small land locked fish
XS41	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Tasikutaak Lakes	Unknown
XS46	ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ	Qikiqtakutaq Island	A long island

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

Inuktitut Titrausitit

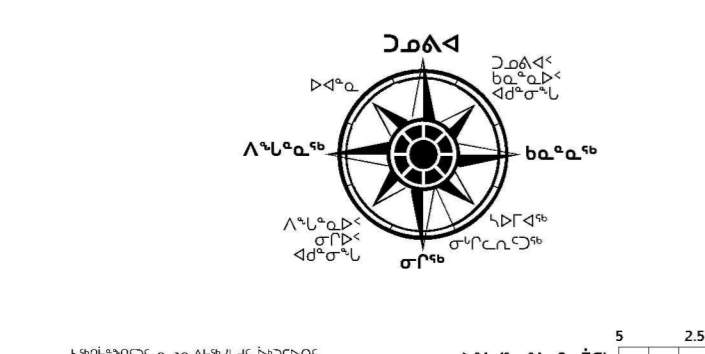
Standardized Inuktitut

ᐅ	i	ᐅ	a	ᐅ
ᐱ	pi	ᐅ	pa	<
ᐅ	tu	<	ta	c
ᐅ	ku	b	ka	b
ᐅ	ju	l	ga	l
ᐅ	mu	l	ma	l
ᐅ	nu	a	na	a
ᐅ	su	ᐅ	sa	ᐅ
ᐅ	lu	c	la	c
ᐅ	ju	j	ja	j
ᐅ	vu	e	va	e
ᐅ	ru	r	ra	r
ᐅ	qu	ᐅ	qa	ᐅ
ᐅ	ngi	ᐅ	nga	ᐅ
ᐅ	&i	&u	&a	&

Example of method used to reference traditional names to the 10 000m grid.

Grid Reference: V59

Grid Reference: V59



OPEN FILE 5616
INUKTITUT PLACE NAMES
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ
ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

1:250 000

